

N, ngày 18 tháng 9 năm 2024

Số: 53/2024/QĐST-DS

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào điều 212 và điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành được lập ngày 10-9-2024 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 95/2024/TLST-DS ngày 15 tháng 5 năm 2024.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng N; Địa chỉ: Số L, phường T, quận B, Tp. Hà Nội

Đại diện theo pháp luật: Ông: Phạm Toàn V - Chức vụ: Tổng giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Hoàng Quang S - Chức vụ: Giám đốc Chi nhánh huyện N, tỉnh Ninh Thuận. Địa chỉ: Số L, khu p, thị trấn T, huyện N, tỉnh Ninh Thuận (Theo giấy ủy quyền số: 2665/QĐ-NHNN-PC ngày 01/12/2022)

Người được ủy quyền lại: Bà Võ Thị Thanh Tr - Chức vụ: Phó Giám đốc Chi nhánh huyện N, tỉnh Ninh Thuận (Theo giấy ủy quyền số: 74/UQ-NHNoNT-NS ngày 22-01-2024).

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Thủy T, sinh năm 199 và ông Nguyễn Nh, sinh năm 199; Cùng địa chỉ: Thôn T, xã Q, huyện N, tỉnh Ninh Thuận.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị Thủy T và ông Nguyễn Nh xác nhận có vay, còn nợ và đồng ý trả nợ cho Ngân hàng N số tiền 82.769.795đ (Tám mươi hai triệu bảy trăm sáu mươi chín ngàn bảy trăm chín mươi lăm đồng); trong đó nợ gốc là 75.000.000đ (Bảy mươi lăm triệu đồng); Nợ lãi tính đến ngày 10-9-2024 là 7.769.795đ (Bảy triệu bảy trăm sáu mươi chín ngàn bảy trăm chín mươi lăm đồng).

Đại diện Ngân hàng N - Chi nhánh huyện N, tỉnh Ninh Thuận bà Võ Thị Thanh Tr đồng ý theo ý kiến trả nợ như trên của bà Nguyễn Thị Thủy T và ông Nguyễn Nh.

Kể từ ngày 11 tháng 9 năm 2024, bà Nguyễn Thị Thủy T và ông Nguyễn Nh tiếp tục phải chịu lãi suất chậm thi hành án của số tiền nợ gốc 75.000.000 đồng theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- Về án phí: Bà Nguyễn Thị Thủy T và ông Nguyễn Nh phải chịu 2.069.244đ (Hai triệu không trăm sáu mươi chín ngàn hai trăm bốn mươi bốn đồng - Cách tính: 82.769.795 đồng x 5% x 50%) án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn lại cho Ngân hàng N - Chi nhánh N số tiền 2.075.000đ (Hai triệu không trăm bảy mươi lăm ngàn đồng) tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm theo biên lai thu tiền số 0002032 ngày 07/5/2024 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện N, tỉnh Ninh Thuận.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKS huyện N;
- THA huyện N;
- TAND tỉnh Ninh Thuận;
- Lưu (AV, HS).

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Trần Quốc Đạt

